

**Ministère de l'Intérieur**

Brevet de candidat commissaire et commissaire adjoint de police, p. 11091.

**Ministère des Finances**

Caisse nationale des Calamités. Dette amortissable 4,75 pct. (2e, 3e et 4e séries) de la Caisse autonome des Dommages de Guerre. Tirage du 26 août 1981, p. 11093. — Dette amortissable 5,50 p.c. (5e et 10e séries) de la Caisse autonome des Dommages de Guerre. Tirage du 27 août 1981, p. 11096. — Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines. Aliénation d'immeubles domaniaux. Publications faites en exécution de la loi du 31 mai 1923, p. 11098.

**LOIS, DÉCRETS ET RÈGLEMENTS****MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE  
ET MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES**

F. 81 — 1685

**3 AOUT 1981.** — Loi relative à l'amélioration du revenu agricole par une adaptation de l'aide en matière financière (1)

BAUDOUIÏN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1er.** L'article 9, alinéa 2, de la loi du 15 février 1961 portant création d'un Fonds d'investissement agricole, modifié par la loi du 29 juin 1971, est remplacé par la disposition suivante :

« Cette subvention-intérêt ne peut avoir pour effet de réduire le taux d'intérêt à moins de 3 p.c.; elle ne peut dépasser 8 p.c.. Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, les conditions d'octroi d'une subvention-intérêt dépassant 5 p.c. »

**Art. 2.** Pour l'application de l'article 9, alinéa 2, de la loi du 15 février 1961 portant création d'un Fonds d'investissement agricole, modifié par la loi du 3 août 1981 relative à l'amélioration du revenu agricole par une adaptation de l'aide en matière financière, le Roi peut effectuer des transferts d'autorisations d'engagement ou de recettes du Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale inscrit au budget du Ministère des Classes moyennes vers le Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale — opérations du Fonds d'investissement agricole inscrit au budget du Ministère de l'Agriculture.

(1) Session 1980-1981.

Sénat.

Documents parlementaires. — Projet de loi 657, n° 1. — Rapport, n° 2.

Annales parlementaires. — Séances des 17 et 18 juin 1981.

Chambre des représentants.

Documents parlementaires. — Projet de loi 868, n° 1.

Annales parlementaires. — Séance du 9 juillet 1981.

**Ministerie van Binnenlandse Zaken**

Brevet van kandidaat commissaris en adjunct-commissaris van politie, bl. 11091.

**Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap**

16 juli 1981. Gemeentebegrotingen voor 1982. Richtlijnen voor de gemeenten van het Vlaamse Gewest behalve de gemeenten met een bijzonder taalregime. Erratum, bl. 11092.

**Ministerie van Financiën**

Nationale Kas voor Rampenshade. Aflosbare schuld 4,75 pct. (2e, 3e en 4e reeks) van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade. Loting van 26 augustus 1981, bl. 11093. — Aflosbare schuld 5,50 pct. (5e en 10e reeks) van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade. Loting van 27 augustus 1981, bl. 11096. — Administratie van de BTW, Registratie en Domeinen. Vervreemding van onroerende domeingoederen. Bekendmakingen gedaan ter uitvoering van de wet van 31 mei 1923, bl. 11098.

**WETTEN, DECRETEN EN VERORDENINGEN****MINISTERIE VAN LANDBOUW  
EN MINISTERIE VAN MIDDENSTAND**

N. 81 — 1585

**3 AUGUSTUS 1981.** — Wet houdende verbetering van het inkomen in de landbouw door een aanpassing van de financiële tegemoetkoming (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Artikel 9, tweede lid, van de wet van 15 februari 1961 houdende oprichting van een Landbouwinvesteringsfonds, gewijzigd bij de wet van 29 juni 1971, wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Die rentebijslag mag niet tot gevolg hebben de rentevoet tot minder dan 3 pct. te verminderen; hij mag niet meer bedragen dan 8 pct. De Koning bepaalt, bij in Ministerraad overlegd besluit, de voorwaarden voor de toekenning van een rentebijslag die 5 pct. overschrijdt. »

**Art. 2.** Voor de toepassing van artikel 9, tweede lid, van de wet van 15 februari 1961 houdende oprichting van een Landbouwinvesteringsfonds, gewijzigd bij de wet van 3 augustus 1981 houdende verbetering van het inkomen in de landbouw door een aanpassing van de financiële tegemoetkoming, kan de Koning overschrijvingen uitvoeren van vastleggingsmachtigingen of van ontvangsten uit het op de begroting van het Ministerie van Middenstand ingeschreven Fonds voor de economische expansie en de regionale reconversie naar het op de begroting van het Ministerie van Landbouw ingeschreven Fonds voor de economische expansie en de regionale reconversie-voorzieningen van het Landbouwinvesteringsfonds.

(1) Zitting 1980-1981.

Senaat.

Parlementaire bescheiden. — Wetsontwerp 657, nr. 1. — Verslag, nr. 2.

Parlementaire Handelingen. — Zittingen van 17 en 18 juni 1981.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Parlementaire bescheiden. — Wetsontwerp 868, nr. 1.

Parlementaire Handelingen. — Zitting van 9 juli 1981.

**Art. 3.** Les dispositions de la présente loi sont d'application à partir du 1er janvier 1981.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Motril — Espagne, le 3 août 1981.

BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Ministre de l'Agriculture,

A. LAVENS

Le Ministre des Classes moyennes,

J. DESMARETS

Vu et scellé du sceau de l'Etat :  
Le Ministre de la Justice,

Ph. MOUREAUX

F. 91 — 1586

5 AOUT 1981. — Loi encourageant l'installation et l'investissement en agriculture (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1er.** L'article 1er de la loi du 4 août 1978 de réorientation économique est complété comme suit :

« f) Une prime de premier établissement aux personnes qui n'ont pas dépassé l'âge de 35 ans et qui s'établissent pour la première fois dans une entreprise agricole ou horticole pouvant bénéficier du Fonds d'investissement agricole créé par la loi du 15 février 1961 ».

**Art. 2.** L'article 2, g, de la même loi est modifié comme suit :

« g) aux entreprises agricoles et horticoles, en ce qui concerne les aides visées par les articles 7 à 11 et 11ter ».

**Art. 3.** Un article 11ter, libellé comme suit, est inséré dans la même loi :

« Art. 11ter. En vue d'aider et d'encourager les personnes désireuses de s'installer dans une entreprise agricole ou horticole, une prime de premier établissement d'un montant maximum de 100 000 francs peut être accordée, conformément aux dispositions de l'article 1er, lettre f, de la présente loi. Cette prime ne peut être cumulée, pendant les cinq premières années de l'établissement dans le chef du même agriculteur, avec la prime d'emploi au sens de l'article 10 de la loi du 4 août 1978, modifiée par la loi du 10 février 1981 ».

(1) Session 1980-1981.

Sénat.

Documents parlementaires. — Proposition de loi 607, n° 1. — Rapport 607, n° 2.

Annales parlementaires. — Séances des 17 et 18 juin 1981.

Chambre des représentants.

Documents parlementaires. — Projet de loi 869, n° 1.

Annales parlementaires. — Séance du 9 juillet 1981.

**Art. 3.** De bepalingen van deze wet zijn van toepassing vanaf 1 januari 1981.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Motril — Spanje, 3 augustus 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Landbouw,

A. LAVENS

De Minister van Middenstand,

J. DESMARETS

Gezien en met 's Lands zegel gezegeeld :  
De Minister van Justitie,

Ph. MOUREAUX

N. 91 — 1586

5 AUGUSTUS 1981. — Wet tot bevordering van de vestiging en de investering in de landbouw (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Artikel 1 van de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering wordt aangevuld als volgt :

« f) Een premie van eerste vestiging voor de personen die de leeftijd van 35 jaar niet hebben overschreden en die zich voor het eerst vestigen in een land- of tuinbouwbedrijf dat in aanmerking komt voor het Landbouwinvesteringsfonds, ingesteld door de wet van 15 februari 1961 ».

**Art. 2.** Artikel 2, g, van dezelfde wet wordt gewijzigd als volgt :

« g) Aan de land- en tuinbouwondernemingen wat betreft de tegemoetkomingen bedoeld in de artikelen 7 tot 11, en 11ter ».

**Art. 3.** In dezelfde wet wordt een artikel 11ter ingevoegd, luidende :

« Art. 11ter. Ten einde de personen die zich in een land- of tuinbouwbedrijf willen vestigen, te helpen en aan te moedigen, kan een premie van eerste vestiging van ten hoogste 100 000 frank worden toegekend overeenkomstig de bepalingen van artikel 1, f, van deze wet. Deze premie kan in de vijf eerste jaren van de vestiging voor dezelfde landbouwer niet worden gecumuleerd met de arbeidsplaatspremie in de zin van artikel 10 van de wet van 4 augustus 1978, gewijzigd door de wet van 10 februari 1981 ».

(1) Zitting 1980-1981.

Senaat.

Parlementaire bescheiden. — Wetsvoorstel 607, nr. 1. — Verslag 607, nr. 2.

Parlementaire Handelingen. — Zittingen van 17 en 18 juni 1981.

Klamer van volksvertegenwoordigers.

Parlementaire bescheiden. — Wetsontwerp 869, nr. 1.

Parlementaire Handelingen. — Zitting van 9 juli 1981.